



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 декабря 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ЗАВЕРШЕНИИ РАБОТ ПО РЕКОНСТРУКЦИИ МОСТА
НА КАНАЛЕ ЭРИ (ERIE CANALWAY)**

В результате реализации проекта в рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) с бюджетом 319000 долларов восстановлен мост через реку Otsquago Creek, поврежденный наводнением 2013 года

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о завершении работ по реконструкции моста через реку Otsquago Creek на туристической тропе в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) в местечке Форт-Плейн (Fort Plain). Проект позволил восстановить популярный туристический и прогулочный маршрут, который был существенным образом поврежден неблагоприятными погодными условиями в 2013 году.

«Туристическая тропа в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) является популярным маршрутом для туристов и любителей активного отдыха на территории долины реки Мохок (Mohawk Valley), и с восстановленным мостом через реку Otsquago Creek она станет лучше, чем когда-либо ранее, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Мост через реку Otsquago Creek был значительным образом поврежден в результате сильного наводнения, однако сегодня, когда он восстановлен, он стал лучше и крепче, в том числе и перед лицом возможных природных катаклизмов. Восстановление моста подтверждает успешность мер, принимаемых штатом в направлении оптимизации собственной инфраструктуры перед лицом неблагоприятных погодных условий, и я удовлетворен тем, что имею возможность видеть этот отрезок маршрута снова в действии и открытым для ньюйоркцев».

В июне 2013 года на западную часть округа Монтгомери (Montgomery) обрушилось наводнение, размывшее восточную опору моста, по которому проходит туристический маршрут через реку Otsquago Creek в районе местечка Форт-Плейн (Fort Plain). Поврежденный восточный пролет был демонтирован в рамках аварийно-защитных мероприятий, что привело к закрытию этого участка тропы. Фотографии моста после наводнения приведены [здесь](#).

Новый мост рассчитан на более интенсивное воздействие неблагоприятных погодных условий, в частности наводнений, которые могут иметь место в будущем. Вместо поврежденного пролета установлен более протяженный пролет; в конструкции новой опоры использованы стальные сваи, забитые в подстилающий грунт. Вокруг центральной и западной опор организована новая каменная насыпь. Фотографии реконструированного моста приведены [здесь](#).

Роуз Харви (Rose Harvey), Руководитель Управления по вопросам парков, рекреационных зон и охраны исторических памятников (State Parks), сказала: «Я благодарна Губернатору Куомо (Cuomo) за его инициативную лидерскую позицию, в контексте которой он возвел в ранг приоритета надлежащее и функционирующее состояние объектов рекреационной инфраструктуры нашего штата, а также их укрепление перед лицом неблагоприятных погодных условий, которые могут иметь место в будущем. Парки, туристические тропы и прочие рекреационные ресурсы являются важной составляющей общего качества жизни территориальных сообществ и привлекательного бизнес-климата, и любые работы по ликвидации последствий стихии не являются завершенными до полного восстановления инфраструктурных объектов, в частности объектов общественного назначения».

Брайан Стреттон (Brian Stratton), директор Корпорации каналов штата Нью-Йорк (New York State Canal Corporation), отметил: «Согласно недавним исследованиям пересекающий территорию штата туристический маршрут в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) обеспечивает ежегодный доход за счет затрат потребителей туристических и смежных услуг в размере свыше 250 млн. долларов. Меры, принятые в контексте обещания Губернатора Куомо (Cuomo) о восстановлении моста через реку Otsquago Creek, позволили не только восстановить инфраструктурное связующее звено, имеющее критическое значение для общины местечка Форт-Плейн (Fort Plain), но и подарить тысячам любителей езды на велосипеде, пешеходов и прочих энтузиастов возможность использовать этот участок системы туристических маршрутов каждый год».

Сенатор Сесилия Ткачик (Cecilia Tkaczyk) добавила: «Мост через реку Otsquago Creek является важным элементом туристического маршрута в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) на территории нашей общины, и я выражаю удовлетворение в связи с его восстановлением. Губернатор Куомо (Cuomo) абсолютно прав в своем стремлении сосредоточиться на укреплении нашей инфраструктуры с тем, чтобы она продолжала использоваться на благо будущих поколений. Это замечательный день для города Форт-Плейн (Fort Plain) и для всех, кто отдает предпочтение прогулкам по туристической тропе».

Член нижней палаты Законодательного собрания Энджело Сантабарбара (Angelo Santabarbara) подчеркнул: «Восстановление моста Otsquago Creek Bridge является яркой демонстрацией ориентированности деятельности штата на создание более крепкой и надежной инфраструктуры, чем когда-либо ранее, а также свидетельствует о мужестве и упорстве жителей округа Монтгомери (Montgomery), не испугавшихся трудностей, с которыми они были вынуждены столкнуться из-за стихийного бедствия».

Глава исполнительной власти округа Монтгомери (Montgomery) Метью Л. Оссенфорт (Matthew L. Ossenfort) сказал: «Мы прошли испытание на упорство и выносливость, продемонстрировав стойкость и активность населения округа Монтгомери (Montgomery). На территории нашего округа находятся обширная сеть водных артерий, туристических маршрутов, а также живописные ландшафтно-рекреационные ресурсы, которые превращают его в рай для любителей активного отдыха и делают полноценной частью сложной структуры и богатой истории штата. Мост через реку Otsquago Creek на туристической тропе в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) ранее активно использовался любителями оздоровительного бега, прогулок на велосипеде, лыжах и снегоходах. Я хотел бы поблагодарить Управление по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) и выразить глубокое удовлетворение сотрудничеством с этим ведомством сегодня, когда мы открываем мост для публичного пользования».

Робин Дропкин (Robin Dropkin), исполнительный директор бюро «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York), отметил: «От лица бюро «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) я выражаю благодарность Губернатору Куомо (Cuomo) за оперативное восстановление моста Otsquago Creek Bridge в местечке Форт-Плейн (Fort Plain), которое позволило возобновить эксплуатацию важного связующего звена на популярном маршруте в районе канала Эри (Erie Canalway Trail), который активно используется любителями прогулок, катания на велосипеде, лыжниками и, в этом регионе, туристами на снегоходах. Недавнее исследование, выполненное по заказу бюро «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York), демонстрирует популярность этого проходящего по территории штата маршрута, который ежегодно привлекает порядка 1,6 млн. энтузиастов и приносит прибыль в размере 253 миллионов долларов».

Мэр города Форт-Плейн (Fort Plain) Гай Бартон (Guy Barton) добавил: «28 июня 2013 года, когда стихией был уничтожен мост через реку Otsquago Creek, мы пережили чувствительную потерю. Этот мост является одним из основных активов нашего территориального сообщества — он активно используется всеми, кто любит пешие прогулки, катание на велосипедах и снегоходах, поэтому мы очень рады его возвращению».

Финансирование мероприятий по восстановлению моста обеспечено инициативной Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» (NY Works). Ожидается, что стоимость реализации проекта будет возмещена Федеральным агентством по управлению чрезвычайными ситуациями (Federal Emergency Management Agency).

Маршрут в районе канала (The Canalway Trail) представляет собой сеть троп универсального использования общей протяженностью порядка 300 миль (482 км), организованную в северной части штата Нью-Йорк. Помимо того, что маршрут является популярным среди любителей пеших прогулок, езды на велосипеде и лыжников, регулярно пользующихся тропой, участок тропы в районе Форт-Плейн (Fort Plain) является частью трассы ежегодного мероприятия «На велосипеде вдоль канала Эри» (Cycling the Erie Canal), финансируемого бюро «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) и проходящего с участием сотен велосипедистов

по всей территории северной части штата Нью-Йорк. Кроме этого участок является частью трассы для езды на снегоходах.

Мост через реку Otsquago Creek в местечке Форт-Плейн (Fort Plain) изначально выполнял функции железнодорожного моста ветки West Shore Railroad. Бюро «Парки и маршруты Нью-Йорка» (Parks & Trails New York) ввело мост в систему туристических маршрутов в районе канала Эри (Erie Canalway Trail) в 1990-х годах.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride